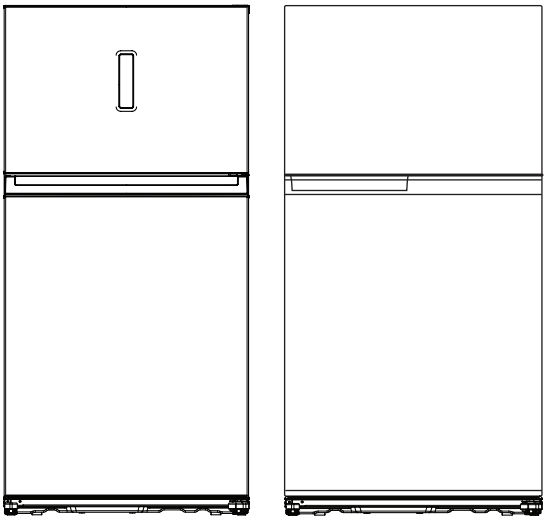
TOSHIBA

Owner's Manual
REFRIGERATOR FREEZER
For Home Use Only

用户手册
电冰箱
仅供家用

型号
Model

GR-RT835WE-PGY
GR-RT835WE-PMY
GR-RT735WE-PGY
GR-RT835WE-PGX
GR-RT835WE-PMX
GR-RT735WE-PGX
GR-RT735WE-PMX



- 非常感谢您购买本东芝冰箱。
- 为了安全并正确使用本产品，请在使用前阅读本用户手册以充分了解本冰箱。
- 请妥善保存本用户手册，以备将来参考。
- 请确认您收到质保卡。
- 如需要其他形式(如电子版本)的用户手册，请联络东芝服务中心。

- Thank you very much for purchasing this TOSHIBA refrigerator.
- Read this Owner's Manual and become completely familiar with the refrigerator before use in order to use this product safely and correctly.
- Keep this Owner's Manual in a handy place for future reference.
- Make sure that you received your warranty.
- This manual is available in other format such as soft copy, please contact TOSHIBA Service Center when you need it.

3YMGC19610_CS_EN_25/10/18

重要安全信息

警告

本机不适用于身体、感官或精神能力有缺陷，或者缺乏经验和知识的人士（包括儿童），除非受到对其安全负责的人员有关使用本机的监督或指导。

警告

应指导儿童以保证他们不将本机当作玩具。

警告

请保持电器周边或内置结构的通风顺畅，清除通风障碍。

警告

切勿使用机械设备或用其它途径加速解冻程序，除非制造商建议如此操作。

警告

切勿损坏制冷电路。

警告

切勿在冰箱的食品储藏格内使用电器，除非该电器属于制造商推荐的类型。

警告

请勿在本机中存放含可燃剂的气溶胶罐等易爆物质。
乙醚、苯、酒精、稀释剂、粘着剂、喷雾、液化石油气或任何化学物质可能会爆炸并造成事故。

警告

废弃冰箱时



- 切勿将其遗留在儿童玩耍的地方。
- 为防止幼童躲进冰箱内无法出来的危险，请将冰箱门封条拆除，使冰箱门无法密封关闭。
- 请联络环境保护单位，处理废弃绝缘发泡剂和可燃制冷剂。

警告

如果 LED 照明灯损坏
请联系 TOSHIBA 授权的维修商进行更换。
LED照明灯只能由专业维修人员进行拆卸。

警告

若电器的电源线受损，必须到制造商指定的维修店进行更换，以避免安全隐患。

警告

安装设备时，请确保电源线没有被夹住或损坏。

警告

请勿在设备后部放置拖板或延长插座。

警告

只能装入饮用水。
这台冰箱的自动制冰系统（AIM）不需要链接到自来水接头。
需要制冰时请往水箱里加入饮用水。

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Warning

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Warning

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Warning

Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

Warning

Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

Warning

Do not damage the refrigerant circuit.

Warning

Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

Warning

Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
Ether, benzene, alcohol, thinner, adhesive, spray, LP gas or any chemicals may explode and cause an accident.

Warning

When disposing the refrigerator

- Do not leave in places where children play.
- To protect children from dangerous confinement inside the refrigerator, remove the door packing so that the door can not be closed airtightly.
- Please contact with environmental protection unit to deal with discard insulation blowing gas and flammable refrigerant.

Warning

When the LED light is blown
Please contact the service agent approved by TOSHIBA for replacement. The LED light should only be removed by qualified service personnel.

Warning

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

Warning

When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

Warning

Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

Warning

Fill with portable water only.
Automatic Ice Maker System (AIM) for this refrigerator is not intended to be connected pipes to the water supply.
For Ice making should be fill portable water into water tank only.

3YMGC19610_CS_EN_25/10/18

安全指南

请仔细阅读并遵守下述指南。

- 这些指南是避免造成用户重大伤亡及财产损失的预防措施。

记号

⚠ 警告	警告表示极有可能造成用户重大人身伤害（*1）甚至死亡。
⚠ 注意	注意表示极有可能造成人身伤害（*2）或财产损失（*3）。

(*1) 重大人身伤害 – 需要住院、长期治疗，或失明、皮肤烧冻伤、触电、骨折或中毒等人身伤害情形。

(*2) 人身伤害 – 不需要住院或长期治疗的受伤、皮肤烧伤或触电等人身伤害情形。

(*3) 财产损失 – 房屋、家具、家畜或宠物的延伸损失。

符号


禁止!

⃠禁止！表示被禁止的行为。
详细说明会用图形或文字标注在符号圈内或周边。


重要

● 重要 表示强制行为。
详细说明会用图形或文字标注在符号圈内或周边。


注意

△注意 建议用户采取预防措施。
详细说明会用图形或文字标注在符号圈内或周边。



警告：有着火/易燃材料的危险。
异丁烷含有易燃制冷剂。
R600a : iso-butane

⚠ 警告


220 – 240V.

规格：仅连接至 220 - 240V. 电压。
直接连接至电源插座，切勿使用复式插座。否则会引发火灾和触电事故。


禁止!

为防止电源线或插头损坏或磨损，不应在其上放置物体或将其夹住。
固定、弯曲、用重物挤压电缆和插头，或将冰箱后板挤压到电缆和插头上，会引发火灾或触电事故。


拔下插头

出现电器故障或损坏时，请拔下插头断开电源。
若继续使用电器会导致火灾、触电、受伤或皮肤烧伤。请联络经销商进行维修。


握住插头
断开电源

断开电源时，握住插头拔离插座。
捏住电源线端拔离插座会损坏导线绝缘性，引发火灾和触电事故。


拔下插头

清洁时请断开电源连接。
否则会导致受伤和触电事故。插拔电源插头时请保持手的彻底干燥。


清洁插头

请定期清除电源插头上的灰尘。
电路连接不畅会导致火灾。


切勿使用

若电源线损坏或磨损，或电源插头连接松动，切勿使用。
这会引发火灾和触电事故。


通风

不要堵塞冰箱周围的空间。
请在冰箱周围保持通风。

SAFETY INSTRUCTIONS

All instructions described should be carefully read and followed.

- These instructions are precautions to prevent the risks of serious injury or death of the user, and any damages to property.

MARKINGS

⚠ **WARNING**	WARNING indicates high possibility of serious injury (*1) or death of the user.
⚠ **CAUTION**	CAUTION indicates a high possibility of injury (*2) or property loss (*3).

(*1) Serious injury – injury which requires hospitalization, lengthy treatment, or blindness, hot and cold skin burn, electric shock, broken bones or poisoning.

(*2) Injury – injury, skin burn or electric shock which does not require hospitalization or lengthy treatment.

(*3) Property loss – extended loss of houses, furniture, domestic animals or pets.

SYMBOLS


PROHIBITED!

⃠ PROHIBITED! Indicates prohibited actions.
Detailed instructions would be indicated on the inside of the circle or around the symbol in figures or in writing.


IMPORTANT

● IMPORTANT Indicates mandatory actions.
Detailed instructions would be indicated on the inside of the circle or around the symbol in figures or in writing.


CAUTION

△ CAUTION Recommends to take precautions.
Detailed instructions would be indicated on the inside of the triangle or around the symbol in figures or in writing.



Warning : Risk of fire / flammable materials.
This appliance contains flammable refrigerant.
R600a : iso-butane

⚠ WARNING


220 - 240V.

Specification: Only connect to main voltage 220 - 240V.
Directly connect to the power socket, and do not use multiple sockets. This may cause fire and electric shock.


Prohibited!

The power supply cord or plug should not be pressed or pinched by any objects in order to prevent any damages or fraying.
Binding, bending, pressing with heavy objects or applying pressure with the back panel of the refrigerator on the cord and plug may cause fire or electric shock.


Disconnect plug

Disconnect power supply by unplugging the power plug in case of malfunction or breakdown.
Continued use of appliance may cause fire, electric shock, injury or skin burn.Contact the distributor for service.


Disconnect cord from plug

Disconnect power supply by unplugging from the power plug.
Unplugging from the supply cords may damage the wire insulation, which may cause fire and electric shock.


Disconnect plug

Disconnect the power plug while cleaning.
May cause injury and electric shock. Dry your hands thoroughly before handling the power plug.


Clean the plug

Clean and remove dust on power plug periodically.
Insufficient circuit connection may cause fire.


Do not use

Do not use if the supply cord is damaged or frayed, or if the power plug has loose connection.
This may cause fire or electric shock.


Ventilation

Do not block the openings on the circumstances of the refrigerator.
Keep ventilation around the refrigerator.

警告

接地

为了安全考虑，使用前请务必将本机接地。
否则，一旦漏电，会导致火灾或触电事故。

切勿洒水

切勿在冰箱机身或内部洒水。
这会削弱电气绝缘性，引发火灾和触电。

切勿擅自拆卸

切勿擅自拆卸或维修。
否则会导致火灾、触电、受伤或皮肤烧伤。
操作说明中未涉及的一切维修均应由有资质的维修人员进行操作。

警告

冰箱内部及背后的制冷系统含有冷媒，严禁以任何尖锐物体接触制冷系统。

警告

如果冰箱制冷系统遭到破坏并有气体泄漏，请不要使用附近任何电源插座和明火，应打开窗户让空气流通，并即时联络维修工人跟进。

警告

请看管小孩，以确保冰箱恰当地使用。

禁止!

切勿悬吊或倚靠在冰箱门上。
否则冰箱可能会倾覆，冰箱门可能会脱离铰链，或者您的手会被卡在门内而受伤。



切勿存放

切勿储存药品、化学制品或化学试剂。
本冰箱不适用于储存对温度敏感的物品。



禁止!

切勿在冰箱上放置任何重物或液体容器。
一旦溅落会影响电气绝缘，引发火灾或触电。
物体掉落会导致人员受伤。



切勿食用变质食品

切勿食用已变色或有异味的食品。
这些食品会导致食物中毒或疾病。



警告

如附近有气体泄漏，切勿拔掉冰箱的插头或触碰冰箱，保持通风口打开。
否则由以上行为产生的火花，
有机会导致火灾或爆炸。

警告

请定期检查冰箱的电源插座和电源线。老鼠及蟑螂等，有机会造成破坏，导致电流短路或触电。

警告

警告标签和铭牌必须一直牢固张贴于压缩机和冰箱上。须有效保管使用说明书，如果冰箱要搬运到另一地方或回收，使用说明书亦应与冰箱一并交给处理和运送的人士。

警告

維修工作必須由受過訓練的技師在工場進行。

WARNING

Grounding

For safety reason, always ensure grounding to the unit before use.
If you fail to comply, leakage of electricity may lead to fire or electric shock.

Do not sprinkle water

Do not sprinkle water to the body or the inside of the refrigerator.
This may weaken the electric insulation, which may lead to fire and electric shock.

Do not disassemble

Do not disassemble or attempt to service.
It may cause fire, electric shock, injury or skin burn. All services not described in operating instruction should be referred to qualified service personnel.

Warning

The refrigerator system behind and inside the refrigerator contains refrigerant. Do not allow any sharp objects to come into contact with the refrigeration system.

Warning

In case the refrigerant circuit is damaged, do not use any electric appliances or fire equipment nearby, and open all windows to provide good ventilation. Please also contact your local maintenance agent to follow up.

Warning

Children should be supervised to ensure that the refrigerator should be used properly.

Prohibited!

Do not hang or stand on the door.
It may overturn, The door may come off the hinges, or you may catch your fingers in the door which may cause injury.

Do not store

Do not store medicines, chemicals or chemical reagents.
This refrigerator is not suitable for storage of substances that are temperature sensitive.

Prohibited!

Do not place any heavy objects or liquid containers on the refrigerator.
Spillage may affect the electric insulation, and cause fire or electric shock. Falling objects may also cause injury.

Do not eat spoilt food

Do not eat any food which has changed color or gives out strange odor.
These food may cause food poisoning or illnesses.

Warning

When gas leakage is nearby, do not unplug or touch the refrigerator, keep ventilation opening.
Otherwise an electrical spark caused by the above action may cause fire, explosions.

Warning

Carry out regular check on outlet and power supply cord of the refrigerator. Rats, cockroaches etc. may cause damage to them, which leads to short circuit or electric shock.

Warning

The warning labels mentioned above should be kept throughout the life of the refrigerator.
The user manual should be handed over to any person who would use or handle the refrigerator whenever the refrigerator would be transferred to another location and delivered to a recycling plant.

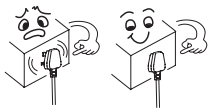
Warning

Maintenance work shall only be carried out at workshop by well-trained maintenance worker.

⚠ 注意

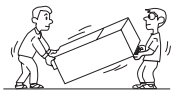
牢固插入电源线插头

将插头牢固插入电源插座。
- 连接不当或松动会造成冰箱故障。
- 如果发现连接不当或松动，请采取必要措施，比如更换电源插座。



握住指定部位

移动冰箱时请从冰箱底部抬起。
如果不抓住此指定位置，您的手可能会打滑，导致受伤。



在平整表面上安装

请在坚固平整的地面上安装。
若放置在不平或不稳的地面上，冰箱可能会倾覆导致人员受伤。

小心移动

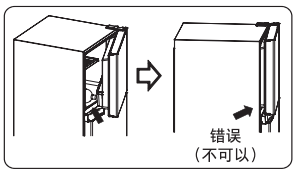
请小心。
如果拖动冰箱，可能会刮伤地板。



使用把手

拉住把手关闭冰箱门。
否则关门时可能会夹伤手指。

确保冰箱门完全关闭



注意：
- 冷度不佳制冰缓慢
- 冷藏区结冻或结霜
- 冰箱滴水

✔ 请确认门妥善地关紧。
✔ 请确认冰箱内食物无妨碍门的关闭。

确保冰箱门完全关闭

将冰箱门关紧
务必确保冰箱门已正确关闭，使门框和门上的橡胶密封垫之间无任何空隙（内部的容器可能会造成空隙）。
- 将冰箱内的容器排齐，使其不会伸出搁架边缘。

请勿长时间打开冰箱门

请勿使冰箱门长时间打开且/或请勿频繁打开和关闭冰箱门。
这将导致房间内的暖气流进入冰箱并造成较差的制冷效果。

去除结露和结霜

去除冰箱内部附着的水滴、霜（冰）或结露。
冰箱内部附着的水滴、霜（冰）或结露会在数日后自行消失。或者可用温水浸湿的布将其擦除后，再用干布擦拭。

切勿接触

切勿将手或脚贴在冰箱底部。
冰箱钢板等物会造成人员受伤。



切勿用湿手接触

切勿用湿手接触冰箱的冷冻柜或制冰盘。
否则会冻伤您的手指。

切勿存放

请勿在冷冻柜里保存瓶子。
若瓶内物体被冻结，瓶子可能会破碎，导致人员受伤。

禁止!

切勿将水存放在冰盒中进行制冰，否则可能导致冰盒破裂。断开电源时，请将冰盒内残留的水排尽。



⚠ CAUTION

Plug in the power cord firmly

Connect the plug to power socket firmly
- Poor or loose connection will cause malfunction of the refrigerator.
- Take necessary precautions such as replacement of power socket if poor or loose connection is observed.

Hold designated positions

Lift from the bottom of the refrigerator when moving.
If you do not hold this designated position, your hands may slip and which may lead to injury.

Install on level surface

Install on a strong and even floor
The refrigerator may overturn if set on uneven or unstable surface, which may lead to injury.

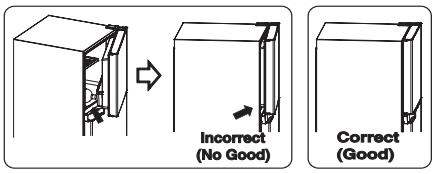
Move carefully

Please be careful.
If you drag a refrigerator, it may cause scratch to the floor.

Use the handle

Use the handle when closing the refrigerator door.
You may accidentally slam the door on your fingers.

Secure the doors closed



CAUTION :
- Poor Cooling Slow Ice Making
- Icing or frosting in Freezer Room
- Water Dropping in Refrigerator Room

✔ Ensure the doors are closed properly.
✔ Ensure that food inside do not block the door.

Secure the doors closed

Secure the door closed
Make sure that the door has been closed properly without any gaps between the frame and rubber packing on the door which might be caused by containers inside.
- Align the container stored in the compartment not protruded from the edge of the shelf.

Do not open the door for a long period

Do not leave the door opened for a long period of time and/or do not frequently open and close the doors in short intervals.
This will result in warm air circulating in the room to enter the compartments and invoke poor cooling.

Dispose dew and frost

Remove water droplets, frost (icing) or dew attached in the inner compartment.
A water drop, frost (icing) or dew attached to the inside of the refrigerator will disappear by itself in a few days. Or it can be taken away manually by wiping with a dry cloth after wiping off with a warm water moistened cloth.

Do not touch

Do not stick your hands or feet under the refrigerator.
Steel plates and the kinds may cause injury.

Do not touch with wet hands

Do not touch the freezing unit nor ice tray with wet hands.
It may cause frostbites on your fingers.

Do not store

Do not store bottles in the freezing unit.
Bottles may break when the contents are frozen, and may cause injury.

Prohibited!

Do not store water in the ice box for ice making, this may cause it to break. Drain off remaining water in ice box when electric shutdown or plugging off.

3YMGC19610_CS_EN_25/10/18

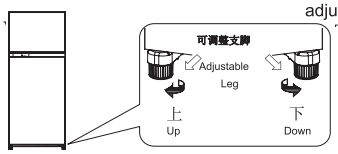
安装 INSTALLATION

■ **安装**

将冰箱安装在坚固水平的地面上。转动调整腿使冰箱保持水平。

- 右侧调整腿可以上下调节。
- 顺时针转动调整腿可抬起冰箱两侧，逆时针转动则可降低。

安装冰箱时，请转动“调节脚”，以保证冰箱的稳定性。



■ **Installation**

Install your refrigerator on a strong and level floor. Turn the adjustable leg and stabilize the refrigerator horizontally.

- Adjustable leg right side can be adjust up and down.
- Turn adjustable leg clockwise to raise each side of the refrigerator, or turn counter clockwise lower it.

Please install the refrigerator to secure the stability of the refrigerator to float a caster by turning “Adjustable Leg”

■ **冰箱的安装位置。**

不宜把冰箱置于潮湿的地方，例如厨房的水槽附近。否则会导致冰箱锈蚀或漏电。如直接放在地面上，则应在下面垫上木板等，否则也易损坏机器。

■ **Installation position for refrigerator.**

Avoid any humid or wet place, for example, the neighborhood of a kitchen sink. Such a place could cause corrosion or electric leakage in the refrigerator. If installed directly on the ground, your refrigerator will be liable to damage. Place a board under the machine in such a case.

■ **远离阳光直射处及煤气炉或其它热源。**

如果冰箱受阳光直射，或放置在其它热源附近，则会导致制冷效果下降，甚至产生故障。

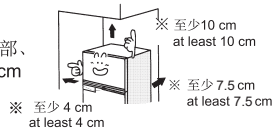


■ **Keep the refrigerator away from the sunlight, a gas range or heater.**

Placed in the sunlight or near a heat emitting object, the refrigerator will have its cooling effect reduced and a failure might be occured.

■ **冰箱四周要留有空隙。**

选择通风良好的地方。在冰箱顶部、后部、左右侧分别留出至少 7.5 cm（3 英寸）、10 cm（4 英寸）、4 cm（1.6 英寸）的空间以保持适当的空气循环。

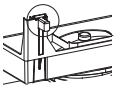


■ **Leave space around the refrigerator.**

Select a well-ventilated place. Provide at least 7.5 cm(3 inches) at top,10 cm(4 inches) at rear side and 4 cm(1.6 inches) on the left and right of the refrigerator for proper air circulation.

■ **确保后部和墙壁之间留有缝隙。**

请如图所示将与本用户手册随附的排水蒸发器盘限位器固定到位。



■ **Ensuring the clearance between rear side and wall.**

Please fix drain evaporator pan stopper that provide together with this user manual into its position follow the picture.

■ **初次打开冰箱门时，可能会有塑料的气味。这并非异常情况。**

■ **When you open the door of the refrigerator, there may be a smell of plastics. This signifies nothing unusual.**

■ **不使用时关闭冰箱电源。**

准备离开较长时间时，如果关闭冰箱电源，请取出所有食品并彻底清洁内部。从电源插座拔下电源线插头，并使冰箱门保持打开。

■ **Switching off your refrigerator when not using.**

If you switch your refrigerator off when you are going away for an extended period, remove all food, clean the interior thoroughly. Remove the power cord plug from the power socket and leave all doors open.

信息

- **压缩机放热**
  在正常工作情况下，冰箱的压缩机要向外放出热量。请注意这 并非故障。
- **冰箱外壁上的热量**
  冰箱的冷凝器装于冰箱的外壁内，并通过冰箱外壁将热量散到室内。在正常工作时，冰箱外壁的温度会很高，这并非冰箱 发生故障。
- **冰箱的运转**
  初次接通电源或环境温度升高时，可能会发生冰箱表面发热 或压缩机发出噪音的情况。当冰箱进入稳定状态时，将正常运行。

INFORMATION

- **Heat Generation by the Compressor**
  The refrigerator compressor will generate heat during normal operation. Note that this is not a malfunction.
- **Heat on Refrigerator Walls**
  The condenser is built on the outer shell and radiates heat into the room air. The temperature of the outer shell may reach high temperature during normal refrigerator operation. This is not a malfunction.
- **Refrigerator Operation**
  When the power is first turned on or ambient temperature becomes high, it may happen that the refrigerator surface getting warm or noise from the compressor.
  When the refrigerator enters stable state, it will run normally.

操作时的注意事项 CAUTIONS FOR OPERATION

移动和运输时

- 首先，取出食品。
- 在冰箱下方放一大块布，使冰箱向后倾斜，排掉排水盘中的水。（如图1所示）

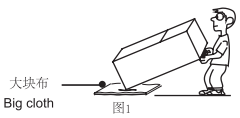


图1
Figure 1

- 搬运时，请握住图2所示位置。
  (切勿握住门或把手）。
  - 移动时，请从冰箱底部抬起。

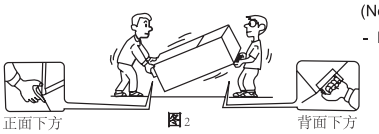


图2
Figure 2

搬运并重新放置时

- 请勿将冰箱沿侧面躺下。
  否则可能导致故障。

从墙壁电源插座上拔下电源插头后，请等待至少7分钟再重新连接。

- 如果在短时间内重新插入插头，则压缩机可能无法正常运行且会发生很响的噪音。

When moving and transporting

- Firstly, remove the food.
- Put a piece of big cloth under the refrigerator, and lean the refrigerator backwards to remove water from drain pan. (as figure 1)
- When carrying, hold the positions shown as figure 2.
  (Never hold by the door or the handle.)
  - Please lift from the bottom of the refrigerator when moving.

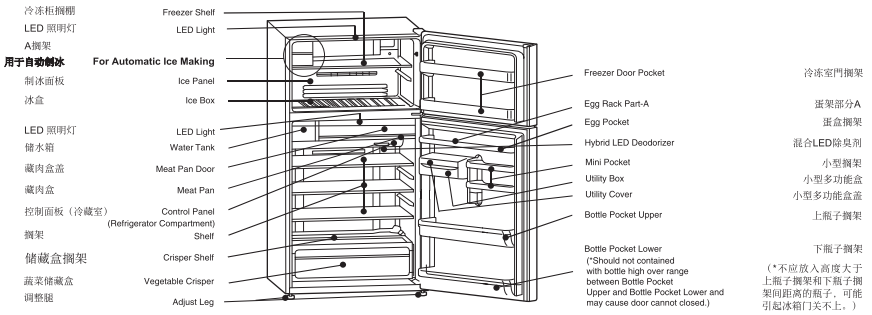
When Transporting while relocating

- **Do not lay the refrigerator on its side.**
  Doing so may cause it to malfunction.

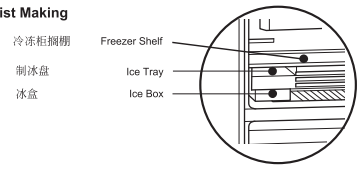
After disconnecting the plug from the outlet, wait at least 7 minutes before reconnecting it.

- If the plug is quickly reconnected, the compressor may not run properly and produce a rattling noise.

部件的识别和功能 IDENTIFICATION AND FUNCTIONS OF PARTS



用于旋转制冰
For Ice Twist Making



消耗品 / CONSUMPTION	GR-RT835WE-PGY	GR-RT835WE-PMY	GR-RT735WE-PGY	GR-RT735WE-PGY
冰盒 / Ice Box	1 pc	1 pc	1 pc	1 pc
搁架 / Shelf	3 pcs	3 pcs	2 pcs	2 pcs
储藏盒搁架 / Crisper Shelf	1 pc	1 pc	1 pc	1 pc
小型搁架 / Mini Pocket	2 pcs	2 pcs	2 pcs	2 pcs
工具箱 / Utility Box	1 pc	1 pc	1 pc	1 pc
工具盖 / Utility Cover	1 pc	1 pc	1 pc	1 pc
上瓶子搁架 / Bottle Pocket Upper	1 pc	1 pc	1 pc	1 pc
下瓶子搁架 / Bottle Pocket Lower	1 pc	1 pc	1 pc	1 pc

自动除霜

- 本冷藏室可以自动除霜，免去了手动除霜的麻烦。
- 通过时间控制加热器自动移除蒸发器上的霜冻（外部可見）。

Self-defrosting

- This refrigerator is self-defrosting, eliminating the troublesome chore of manual defrosting.
- Any frost which forms on the evaporator (externally invisible) is automatically removed by the time-controlled heater.

LED 灯的更换

- 如果 LED 照明灯损坏，请联系 TOSHIBA 授权的维修商进行更换。 LED 照明灯只能由专业维修人员进行拆卸。

LED Light Replacement

- When the LED light is blown, please contact the service agent approved by TOSHIBA for replacement. The LED light should only be removed by qualified service personnel.

节能指导 GUIDANCE FOR ENERGY SAVING

1. 保持电器周边或内置结构的通风口无障碍。
2. 为了使本冰箱尽可能节能，搁架、储藏盒、门搁架等内部部 件应根 据本说明手册所述的位置放置。
3. 在冰箱周围留出空间。
   - 在顶部、后部、左右侧分别留出至少 10 cm（4 英寸）、7.5 cm（3 英寸）、4 cm（1.6 英寸）的空间。
4. 在阴凉的地方使用。
5. 使冰箱远离日光、煤气灶或加热器。
6. 请勿使食物或容器挡住冷风入口和出口，否则冰箱内的食物 可能无法 持续保持制冷。
7. 请勿放入过多食物。应留出足够空间使内部冷风循环。
8. 请勿将冰箱温度设置低于所需温度。
9. 存放热食前应先使其冷却。
10. 冰箱门打开的时间应尽量短。

1. Keep ventilation openings, in the appliance enclose or in the built-in structure, clear of obstruction.
2. To get the most efficient use of energy for this refrigerator, the interior part such as shelfs, crisper, pockets should be set following to its position mention in this instruction booklet.
3. Leave space around the refrigerator.
   - Provide at least 10 cm (4 inches) at top,7.5 cm (3 inches) at rear side and 4 cm (1.6 inches) on the left and right.
4. Use in a cool place.
5. Keep the refrigerator away from the sunlight, a gas range or heater.
6. Do not obstruct the outlet and inlet of the cool air circulation with food or containers, otherwise the food will not be cooled consistently throughout refrigerator.
7. Do not put in too much food. Should provide enough space for internal cool air circulating.
8. Do not set the temperature of refrigerator lower than needed.
9. Hot food should be cooled before storing.
10. Open your refrigerator door as briefly as possible

定期保养 PERIODIC MAINTENANCE

为了确保您的东芝冰箱的最大使用寿命，请定期清洁其部件。
(有关正确 操作，请仔细阅读以下文章)
清洁时，请确保将冰箱的插头从插座中拔出，并当心不要拉扯电线或使 其缠在冰箱下面。请勿将水直接倒到冰箱上。

To ensure the maximum life of your Toshiba Refrigerator, periodically clean its parts. (For proper instructions, read the following directions carefully)
When cleaning them, be sure to pull out the refrigerator's plug from the power socket and be careful not to pull the cord or get it caught under the machine. Do not pour water directly on the refrigerator.

外表面 Outside Surfaces

用软布擦亮。应用浸有天然洗涤剂的软布擦拭严重的脏污。
用干布擦拭门把手。
(使用清洁剂溶液将造成外部涂层变色和刮损)

Polish them with a soft rag. A heavy stain should be wiped off with a rag soaked in a natural detergent.
The door handle should be wiped with a dry cloth.
(Using cleanser solution will cause the external finishes to change colors and scratch)

门密封条 Door Packing

如不除去密封条上的脏污，则其寿命将缩短。
不定期地检查门密封条并用清洁剂将脏污擦去。

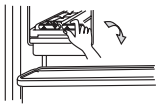
The packing on the doors will be short-lived if stains are not removed. Occasionally, inspect the packing on the doors, and remove any stain with a natural detergent.

内部塑料部件 Interior Plastic Units

有脏污或有异味时，请用天然洗涤剂清洁内部塑料部件。
有沙拉油或其它食用油的油迹时，内部塑料部件会破裂。请将油迹擦除。

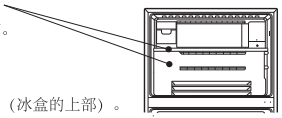
If they are stained or have any odor, the interior plastic units should be cleaned with a natural detergent.
When smeared with salad oil or other cooking oil, the interior plastic unit may crack. Wipe such smears off.

如何正确有效地使用冰箱 HOW TO USE YOUR REFRIGERATOR CORRECTLY AND EFFECTIVELY

详情 Detail	用于自动制冰 For Automatic Ice Making	用于旋转制冰 For Ice Twist Making
制冰能力 Ice Making Capacity	● 通常，制冰机能在 2 小时内制成冰块。（10 块冰）（外界温度为 30°C 且冰箱门关闭） 制冰能力根据冷冻室的使用情况和外界温度而异。 ● **下列情况会延长制冰时间。** ● 冰箱门被频繁地打开和关闭时，或冷冻室内藏有大量食品时 ● 外界温度很高时。（冰箱周围通风不良时） 第一次运行冰箱或冷冻室未充分冷却时， 制冰可能需要 5 到 6 小时。（如果外界温度非常高，有时可能需要 24 小时以上。） ● Generally, the ice maker produces ice within 2 hours each time. (10 ice cubes) (With the outside temperature of 30°C and the door closed). The capacity to make ice will vary with the use of freezer and the outside temperature. ● **The following situations can lengthen the time of making ice.** ● When the door is frequently opened and closed or when a large amount of food is stored in the freezer. ● When the outside temperature is higher. (When the ventilation around the freezer is poor) When the refrigerator operates for the first time or the freezing compartment is not cold enough, it takes about 5 to 6 hours to make ice. (It sometime takes more than 24 hours if the outside temperature is rather high.)	● 通常，制冰机能在 2 小时内制成冰块。（32 块冰）（外界温度为 30°C 且冰箱门关闭） 制冰能力根据冷冻室的使用情况和外界温度而异。 ● **下列情况会延长制冰时间。** ● 冰箱门被频繁地打开和关闭时，或冷冻室内藏有大量食品时 ● 外界温度很高时。（冰箱周围通风不良时） 第一次运行冰箱或冷冻室未充分冷却时， 制冰可能需要 5 到 6 小时。（如果外界温度非常高，有时可能需要 24 小时以上。） ● Generally, the ice maker produces ice within 2 hours each time. (32 ice cubes) (With the outside temperature of 30°C and the door closed). The capacity to make ice will vary with the use of freezer and the outside temperature. ● **The following situations can lengthen the time of making ice.** ● When the door is frequently opened and closed or when a large amount of food is stored in the freezer. ● When the outside temperature is higher. (When the ventilation around the freezer is poor) When the refrigerator operates for the first time or the freezing compartment is not cold enough, it takes about 5 to 6 hours to make ice. (It sometime takes more than 24 hours if the outside temperature is rather high.)
如何制冰 How to Make Ice	1. 按照下图箭头所示方向打开供水帽。装入水，直到水位到达 “WATER LEVEL” 线，然后关闭供水帽。 1. Open the water supply cap following the arrow direction. Fill the water to “WATER LEVEL” line and close the cap.  2. 小心地拿着储水箱。 ● 倾斜或摇晃储水箱，会使水溢出。 2. Carefully hold the tank. ● If the tank tilts or shakes, the water will spill over. 3. 将储水箱向内推入直至停住到位。 ● 将水箱卡板朝向您身体安装水箱的方向 3. Push the water-fill tank inside until it stops. ● The direction to install the tank.  **注** • 建议使用纯净水。用其他类型的水时，必须注意水的纯度。 • 要移出水箱，请勿拉水箱卡板，因为这样会打开水箱并导致水溢出。 * **为防止潮湿和发霉，请在每次使用之前用干净的水冲洗储水箱。** **Note** • It is recommended to use the chlorinated water supply. In case of using other kinds of water, the purity of water must be attended. • To detach the tank, do not pull the tank stopper because the tank will open and the water will then spill over. * **To prevent from the damp and moulds, wash the tank with clean water every time before use.**	1. 制冰盘加水至水位线。 如果水高出水位线，结冰后冰块会不易被取出。 1. Fill the ice tray with water up to the water level line. If the water exceeds the water level line, it will freeze over and becomes hard to remove.  2. 若要取出冰块，请按图中所示扭转制冰盘。 2. To remove ice, twist the ice tray as shown in the figure. 

自动制冰机 AUTOMATIC ICE MAKER

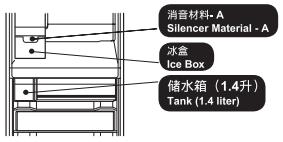
请勿拆卸、改进或改装。
否则可能导致火灾、电击或受伤。



⚠ 警告

请勿触摸自动制冰机的制冰部分（冰盒的上部）。
如果制冰机托盘正在旋转，则可能会导致受伤。

- **为防止潮湿和发霉，请在每次使用之前用干净的水冲洗储水箱。**
- **第一次使用或一个星期内或更长时间未使用时，请扔掉第一次的所有冰块（约 30 块）。**
有时候冰块可能会有异味或有颗粒。
- 请勿在储水箱内装入除凉水之外的任何物品
（例如，60°C 以上的热水或 果汁）。
- 储水箱中有异物落入时，请仔细检查储水箱是否漏水或破裂。
- 只能加入饮用水。



Do not disassemble, improve or modify.
This can cause fire, an electric shock or an injury

⚠ WARNING

Do not touch the producing parts (the upper part of the ice box) of the automatic ice maker. If the ice maker tray is rotating, you may get hurt.

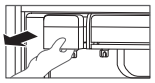
- **To prevent from the damp and moulds, wash the tank with clean water every time before use.**
- **For the first time use or when not in use within a week or more, throw all of the first-time ice away (about 30 cubes).** Sometimes, the ice cubes may be smelly and contaminated with some particles.
- Do not fill any other things such as hot water (above 60°C) or fruit juice, except water into tank.
- When there are some foreign matters falling into the tank, carefully check if the tank leaks or breaks.
- Fill with potable water only.

3YMGC19610_CS_EN_25/10/18

自动制冰机（续） AUTOMATIC ICE MAKER (continued)

当长时间不使用自动制冰机时/当移动冰箱时

1. 取出储冰盒并清空存水
2. 同时按住 Fridge 和 Super FRZ 五秒钟。之后LED灯会 Fridge 和 Freezer 显示两秒钟。这时制冰盒会自动翻转，冰块会自动掉进储冰盒。
   - 操作的同时不能打开冷冻门。
3. 打开冷冻门并倒出储冰盒里的冰块和水
4. 清洁冷冻室和储冰盒后，晾干并重新装上



When the automatic ice maker not in use for a long time / When moving the refrigerator.

1. Detach the tank and pour out all water.
2. Press Fridge and Super FRZ in the same time about 5 seconds. After that, The LED will light up at Fridge and Freezer 2 times. the ice maker tray will turn upside down and the ice cubes will drop into the ice box inside the freezer.
   - Please do not open the freezer door until the operation finished.
3. Open the freezer and throw away the water or the ice cubes inside the ice box.
4. After cleaning the freezer and the tank, dry it and reinstall

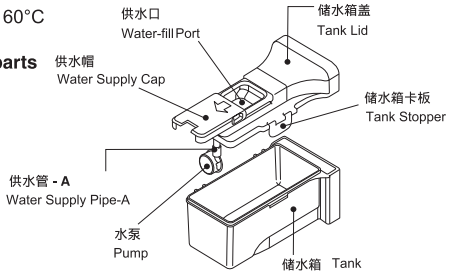
发生问题时（自动制冰机） WHEN PROBLEMS OCCURS(AUTOMATIC ICE MAKER)

发生的情况 When	检查	Check
冰块有异味。 **The ice is smelly.**	• 储水箱内的水是否存放了很长时间。 如果冰块未使用，则会有水长时间留在储水箱内，且冰块会吸收食品的气味。 • 储水箱是否肮脏? • 储水箱内是否装有除纯净水之外的其他有气味的水或饮料? • 冷冻室内是否放有发臭的食品?	• Has the water remained in the tank for a long time? If the ice cubes are not used, there will be some water remaining in the tank for a long time and the cubes will absorb the door of the food. • Is the tank dirty? • Are the smelly water or beverages other than the chlorinated water supply filled in the tank • Is the stinking food stored inside the freezer?
冰块融化。 冰块粘在一起。 **The ice melts.** **The ice cubes stick.**	• 是否经常打开冰箱门或将冷冻室门长时间开着? • 冰盒从冷冻室内取出的时间是否过长? • 电源插头可能被拔下或发生断电。 • 冰块是否存放了很长时间? 冰块可能融化并粘在一起。 	• Is the door often opened or leave (freezing compartment) opened for a long time? • Is the ice box removed from the freezer for a long time? • The power plug may be disconnected or there is power failure. • Has the ice been kept for a long time? The ice cubes may melt and stick together.
冰块是圆的。 **The ice cubes are round.**	• 冰块是否存放了很长时间? 冰块可能会变圆。	• Has the ice been kept for a long time? The ice cubes may return round.
冰块上有某种颗 **The ice is contaminated with some particles or white stains.**	• 如果是用含有许多矿物质的水（例如矿泉水）制作的冰块，这些矿物质会导致冰块内有白色的污点（钙晶体）。但是这并不会损害您的健康。	• If the ice is made from water contained much minerals (e.g. mineral water), such minerals can cause some white stains (calcium crystals) contaminated in the ice cubes. However , this does not deteriorate your health.
制冰机运行时有噪音。 **It is noisy while the ice maker is operating.**	• 冰块掉入冰盒内可能会有噪音。 如果制作的冰块不多，则冰块掉落的声音会很响。随着冰块数量的增多，噪音会逐渐变轻。 • 如果储水箱是空的，水泵运行时会有噪音。 • 水泵安装是否正确? 如果安装不正确，则水泵可能会发出噪音。 (请参阅第 9 頁。)	• It may be noisy when the ice cubes drop into the ice box. The noise from the ice cubes dropping will be very loud if there are few cubes produced. If the amount of ice cubes increases, the noise will become lighter. • If the tank is empty, the pump will operate with noise. • Is the pump installed properly? In case of improper installation, there may be some noise from the pump. (Refer to page 9.)
冰块破裂。 **The ice cubes are broken.**	• 冰块从制冰机的托盘内弹出时可能会破裂。	• The ice may break a little when ejected from the ice maker tray.
冰块有凸出部分。 **There is a protrusion from the ice.**	• 水漫入制冰机托盘内时可能会导致冰块有凸出部分。 	• Spreading the water inside the ice maker tray thoroughly may cause a protrusion from the ice.
储水箱安装区域有水。 **There is some water on the area of tank intallation.**	• 水位是否超过 “WATER LEVEL” 线? 如果水位超过此线，安装储水箱时可能会有水溢出。 • 储水箱的某些部件是否未安装，或水箱盖的安装未完成? 如果盖子安装不正确或某些部件未安装，则会有水溢出。 （请参阅第 8 页。） • 储水箱是否安装正确?	• Is the water filled over the “WATER LEVEL” line If the amount of water is over the line, the water may spill over when the tank is installed. • Are some parts of the tank not installed yet or is the installation of the tank cover not completed? If the cover is installed improperly or some parts are not installed yet, the water will spill over. (Refer to page 8.) • Is the tank installed properly?
无法制作冰块 **The ice is not made.**	• 储水箱内是否有水? • 是否发生在冰箱刚开始运行之后? 如果冰箱还不够冷，则大概要花 5 到 6 个小时制作冰块。 (尤其是，当外界温度非常高时，可能要超过 24 个时。) • 冷冻室内的冰盒内是否放有食品? • 储水箱是否在正确的位置?	• Is there any water inside the tank? • Does it occur after the refrigerator starts the operation? If the refrigerator is not cold enough, it will take 5 to 6 hours to make ice. (Especially, when the outside temperature is rather high, it may take more than 24 hours to do.) • Is the food stored in the ice box inside the freezer? • Is the tank in proper position?
冰块很少。 **There are few ice cubes.**	• 是否经常打开冰箱门或将冰箱门长时间关着? 如果冷冻室内的温度升高，则可能无法制作冰块。 (尤其是在夏天这种影响最明显。) • 冰箱门是否完全关闭。	• Is the door often opened or leave opened for a long time? If the temperature inside the freezer increases, the ice may not be made. (This will specially affected during summer.) • Is the door completely closed?

日常维护及首次使用维护 General and The First Time Use Maintenance

储水箱 Tank

各部位的耐热温度为 60°C
The heat-resistible temperature of all parts is 60°C.



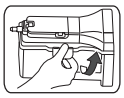
每周维护 Weekly Maintenance

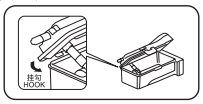
储水箱和盖子

向上拉出储水箱卡板，卸下盖子。

注

- 请勿使用漂白剂、清洁剂或热水（装置的耐热温度为 60°C）、硬毛刷、稀释剂、苯等物质。（这些物质会导致臭味和损坏。）
- 请勿将洗涤水倒入进水阀安装区域。
  否则会损坏制冰机组件。
- 请仅在维护时拆开部件，且每次都应重新安装到位。
  如果部件未安装到位，则将有水溢出或无法制作冰块。
- 维护后，请将盖子上的“挂勾” 挂在水箱内部，然后用朝着您身体方向的水箱卡板扣紧。
  如果盖子未完全关闭，则无法制作冰块。





Tank and lid

Pull the tank stopper upwards and detach the cover.

Note

- Do not use bleach, cleanser, hot water (the heat-resistible temperature of the equipment is 60°C), a scrubbing brush, thinner, benzene, etc. (Such materials can cause smell and damages.)
- Do not pour out the washed water on the area of water inlet valve installation. (Parts side)
  This can damage the ice maker assembly.
- Detach the assembly for maintenance only and re-install into place every time. Unless the parts are re-installed, the water will spill over or the ice cannot be made.
- After maintenance, hang the “hook” of the cover to the inside of the tank and fasten it with the tank stopper being towards you.
  If the cover is not completely closed, the ice cannot be made.

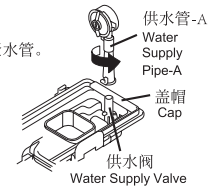
每月维护 Monthly Maintenance

供水管和水泵

如何拆卸和安装

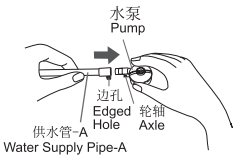
1. **朝箭头所示方向转动水管并将其从供水帽上卸下。**
   要重新安装，将供水管插到供水帽的管子上。然后按所示的反方向拧紧水管。
   请勿拆下供水管。（否则可能导致某种程度的损坏）。

1. **Turn the pipe following the arrow direction and remove from the cap.**
   To re-install, insert the water supply pipe to the pipe of the cap.
   Then, tighten it in reverse direction of the arrow as shown.
   Do not remove the water supply pipe. (This can cause some damages.)



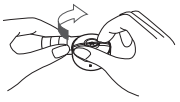
2. **拉出供水管-A 中的水泵。**
   要重新安装，将水泵上的突出轮轴推入供水管-A的边孔。

2. **Pull the pump out of the water supply pipe-A.**
   To re-install, push the axle protruding from the pump to the edged hole of the water supply pipe-A.



3. **按箭头所示方向旋转松开管帽。**

3. **Rotate to release the cap following the arrow direction as shown.**



4. **用沾有清水的海棉轻轻擦拭供水管-A、水泵叶轮、水泵盒、水泵帽。**

4. **Lightly clean water supply pipe-A, pump impeller, pump box and pump cap with a sponge dampened with clean water.**



故障排除 TROUBLESHOOTING

如果您觉得冰箱无法正确运行，请检查以下几点，然后咨询您购买冰箱所在商店的代表。
If you think refrigerator is not functioning properly, please check the following points, and then consult representatives of the store where you purchased it.

冰箱根本不制冷。 The refrigerator is not cold at all.

- 冰箱电源插头是否正确插入电源插座?
- 家用保险丝或断路器是否断开了?

- Is the refrigerator plugged into the socket properly?
- Has the fuse for your house's electricity supply blown, or has the circuit breaker shut off?

冰箱不够冷。 The refrigerator is not cold enough.

- 温度控制拨盘是否设定“分钟”?
- 冰箱是否放置在阳光直射之处或炉子和加热器等热源附近?
- 冰箱门是否正确关闭?
- 是否在短时间内频繁地打开和关闭门?
  是否有热的东西放入了冰箱?
- 冰箱是否过载?
- 冰箱周围的空气流通是否良好?
- 是否断电?

- Is the temperature control dial set to “MIN”?
- Is the refrigerator placed in direct sunlight or near a stove and a heater?
- Is the door closed properly?
- Is the door being opened and closed too frequently in short time ?
  Has anything hot been placed in the refrigerator?
- Is the refrigerator overloaded?
- Is there any suffcient air circulation around the refrigerator?
- Has the electricity supply been shut off?

放在冷藏室内的食品也结冰。 Food stored in the refrigerator compartment freeze.

- 温度控制拨盘是否设定“最大值”?
- 环境温度是否低于 5°C?
- 是否将包含高湿气的食品放在冷藏室后部? 这个区域可能导致结冰。

- Is the temperature control dial set to “MAX”?
- Is the surrounding temperature lower than 5°C?
- Did you place the food contained high moisture at the rear of the compartment?
  Such area can cause freezing.

冰箱有噪音。 The refrigerator is noisy.

- 地面是否坚固水平?
- 冰箱周围是否有盘子或碟子?
- 冰箱安装是否稳定，是否碰到墙壁?

- Is the floor firm and level?
- Are there any trays or dishes around the refrigerator?
- Is the refrigerator installed unstably or does it touch the wall?

冰箱的外表面有湿气凝结。 There is some moisture on the outside of the refrigerator.

- 有时，冰箱的外表面可能有湿气凝结，尤其是在雨季等非常潮湿的时候。这与玻璃上发生冷水凝结的道理一样。这非故障。
  如果冰箱的外表 面有湿气凝结，请用干布擦拭。

- Sometimes, moisture may form on the outside of the refrigerator, particularly when humidity is high, such as during rainy season. This is regarded as the same occurrence of the moisture on the glass of cold water. This does not indicate malfunction.
  If there is some moisture on the outside of the refrigerator, wipe it off with a dry cloth.

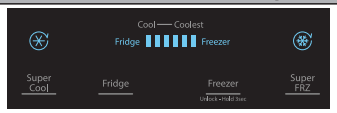
冷藏室内有结露和雪片。 There is moisture and flake inside the refrigerator.

- 是否经常打开冰箱门或将冰箱门长时间关着?
- 冰箱内是否放入了湿气很高且未密封的食品?
  如果冰箱内有结露和雪片，请用干布擦拭。

- Is the door frequently closed and opened or left opened for a long time?
- Is there any food with high moisture stored uncovered in the refrigerator?
  If there is moisture and flake inside the refrigerator, wipe it off with a dry cloth.

冰箱的触控面板 Refrigerator's Touch Control Panel

使用各项功能时，用手轻触按钮。



Touch the buttons with your hand when using each function.

操作图标显示 Display for Operation Icons		
	节能	Energy saving
Fridge Freezer	温度控制器（冷冻室）	Temperature controls (freezing compartment)
	快速制冷	Quick Freezing

节能

想要将此冰箱的操作切换为节能模式时，请使用此操作。

开始执行此操作

■ 按 Fridge 进入节能模式，将显示 图标。

若要取消此操作，请再次按 Fridge ， 图标将消失。

Energy Saving

Use this operation when you want to switch the operation of this refrigerator to an energy saving mode. **To start this operation**

■ Press Fridge to enter energy saving mode, the icon appears.

To cancel this operation, press ECO again, the icon disappears.

快速制冷

想要让饮料等快速变冷时，请使用此操作。

开始执行此操作

■ 按 Freezer 进入快速制冷模式，将显示 图标。

若要禁用此操作，请再次按 Freezer ， 图标将消失。

Quick Freezing

Use this operation when you want the beverage or other cold quickly.

To start this operation

■ Press Freezer to enter quick freezing mode, the icons appears.

To disable the operation, press Freezer again, the icons disappears.

注

1. 进入节能模式时，冷冻室中的温度会升高到超过预设温度约 1~ 2 度。
2. 节能效果会因应用情况而异, 如果感觉饮料不够凉或者制冰所需时间过长，应禁用此功能。
3. 当进入快速制冷模式时，冷冻室将以低温连续运行150 分钟，然后进入正常的冰箱工作状态。
4. 在冷冻室内的温度达到使用要求以后，可以立即退出此模式。
5. 快速制冷效果会因应用情况而异。（外部温度、冰箱门开关频率、食物量）

Note

1. While entering the energy saving mode, the temperature inside the freezer compartment will raised over the preset temperature for approximately 1~2 degree.
2. The energy saving function should be disable if you feel that the beverage is not cool enough or ice making takes too long time.
3. While entering the quick freezing mode, the freezing compartment will operate at low temperature for 150 minutes continually then enters into normal operation of the refrigerator.
4. You can deactivate the quick freezing mode immediately after the temperature inside the freezer compartment reach the application requirement.
5. The performance of quick refrigeration and energy saving depends on the application conditions. (outside temperature, the frequency of opening/closing the door, food amount)

温度控制器（冷冻室）

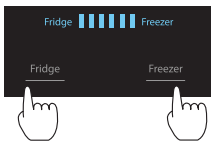
冷冻室内的温度会自动设定，但是如果您想自行设置温度，请按照以下步骤操作：

■ 按 Fridge（减弱冷冻）Freezer（增强冷冻）

Temperature Controls (Freezer compartment)

The temperature inside the freezer compartment is set automatically however if you want to set the temperature, please follow the steps below;

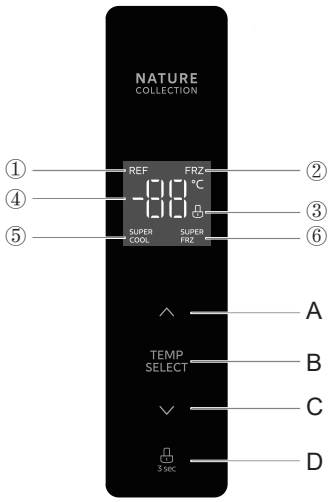
■ Press Fridge (decrease the freezing) Freezer (increase the freezing)



1 Fridge	"1" position refrigerator compartment temperature will raised more than "3" position for 3-4 C	1 Freezer	"1" position freezer compartment temperature will raised more than "3" position for 3-4 C
2 Fridge		2 Freezer	
3 Fridge	"3" position refrigerator compartment temperature is about 5-6 C	3 Freezer	"3" position freezer compartment temperature is about -19 - -20 C
4 Fridge		4 Freezer	
5 Fridge		5 Freezer	
6 Fridge	"6" position refrigerator compartment temperature will decreased below "3" position for 2-3 C	6 Freezer	"6" position freezer compartment temperature will decreased below "3" position for 2-3 C

Refrigerator's Touch Control Panel

Touch the buttons with your hand when using each function.



Display screen

LED1 : Refrigerating Icon

LED2 :: Freezing Icon

LED3 : Lock / Unlock

LED4 : Temperature Display Area

LED5 : Super Cooling

LED6 : Super Freeze

Button

A: Temperature up

B: Temperature zone selection

C: Temperature down

D: lock / unlock

Display

Temperature setting of refrigerating chamber

- Temperature setting range of cold storage room: 2 ℃～8 ℃,

  When selecting the cold storage room, press the up temperature button (A) to adjust the temperature upward. Each time you press the button, the temperature will be increased by 1 degree.
  Press down the A. temperature button (C) to djust the temperature downward. a Press once, the temperature will be reduced by 1 degree.

Temperature setting of freezing chamber

- Temperature setting range of freezing room: - 16 ℃ ~ - 24 ℃,

  When the freezing chamber is selected, press the up temperature button to adjust the temperature upward. Each time, the temperature is increased by 1 degree. ress the down temperature button to adjust the t emperature downward. Each time you press the button, the temperature will be lowered by 1 degree

Mode setting

Quick cooling:

- After the refrigeration temperature is adjusted downward to 2 degrees, press the temperature adjustment button again to enter the quick cooling mode, and the quick cooling icon lights up. Press the temperature adjustment button to exit.

Quick freeze:

- After adjusting the freezing temperature downward to -24 degrees, press the temperature adjustment button again to enter the quick freezing mode, and the quick freezing icon will light up. Press the temperature adjustment button to exit.

Locking /unlocking

In the non locking state, press and hold the lock button (D) for 3 seconds to enter the locking state, and the lock buzzer sounds.
In the locking state, press and hold the lock button (D) for 3 seconds to enter the non locking state, and the unlocking buzzer sounds.
After 30 seconds of no button operation, it will enter the locking state automatically.

Fault indication

- The following warnings appearing on the display indicate corresponding faults of the refrigerator. Though the refrigerator may still have refrigerator a freezing unction with the following faults, user shall contact maintenance specialist for maintenance, so as to ensure normal use of the refrigerator.

Fault Code	Fault Description
E1	Refrigerator temperature sensor fault
E2	Freezer temperature sensor fault
E5	Defrost sensor fault
E6	Communication fault
E7	Ambient temperature sensor fault